

DEBATS  
DU  
SENAT DU CANADA

Cinquième session du douzième Parlement du Canada, convoqué pour l'expédition des affaires, jeudi, le quatrième jour de février, mil neuf cent quinze, dans la sixième année du règne de

SA MAJESTE LE ROI GEORGE V.

INDEX—SÉNATEURS

- BAIRD, l'honorable G. T.**  
Loi minière du Yukon, loi (67) modifiant la—en comité général, rapport du, 205.  
Sénateurs—augmentation du nombre de—adresse de la Chambre des communes au Sénat—rapport avec amendement, 248.  
Trudel, J. B., traducteur français—sur dépôt du rapport *re* mise à la retraite de, 163-164.
- BEIQUÉ, l'honorable F. L.**  
Compagnies d'assurance—extension de temps aux—en comité général, 287.  
Code criminel, loi (74) modifiant le—en comité général, 288-291-295-308-309-321-324.  
Canadiens en service militaire actif durant la présente guerre, loi (111) permettant aux, d'exercer le droit électoral—en comité général, 489-491-498.  
Cour suprême, loi (121) portant modification de la loi concernant la—sur motion pour 2e lecture, 391-392.  
Dépenses de guerre, loi (76) ayant pour objet de suppléer le revenu nécessaire pour faire face aux—en comité général, 264.  
Ecoles bilingues de l'Ontario—sur motion, 124-131-271-272-405-407.  
Economie interne du Sénat, comité de l'—sur motion pour l'adoption du sixième rapport du—*re* remaniement du personnel du—380-387-397-401; sur motion pour l'adoption du 7e rapport du—*re* démission du traducteur en chef du Sénat (J. B. Trudel); son remplaçant, L. DeMontigny, et la nomination de M. Benoit comme traducteur permanent au Sénat, 316; sur motion pour l'adoption du 10e rapport du—*re* recommandations du Président du Sénat concernant le remaniement du personnel du Sénat, 451.  
Grains, loi (S) modifiant la loi des—en comité général—sur amendements des Communes, 438-440.  
Intérêt sur les dépôts dans les caisses d'épargne postales et des banques—sur interpellation, 368.  
Intérêts commerciaux et financiers du Canada—sur motion, 30.  
"Ottawa and New York Railway Co.", loi (24) concernant la—dépôt du rapport du comité des chemins de fer et motion pour l'adoption du—79.
- BEIQUÉ, l'honorable F. L.—Suite.**  
Privilège, question de—*re* absence du Président du Sénat, 448.  
Sénat, ordres permanents du—sur motion pour l'adoption du 11e rapport du comité des—158-162.
- BELCOURT, l'honorable N. A., C.P.**  
Banques, loi (78) modifiant la loi des—sur motion pour 2e lecture, 187—en comité général, 206-208.  
Canadiens en service militaire actif durant la présente guerre, loi (111) permettant aux, d'exercer le droit électoral—en comité général, 495-496-500.  
Cour suprême, loi (121) portant modification de la loi concernant la—sur motion pour 2e lecture, 393.  
Compagnies d'assurance—extension de temps aux—loi (79) autorisant certaines—en comité général, 286-287.  
Code criminel, loi (74) modifiant le—en comité général, 288, 289-291-306-309-321.  
Contamination des eaux navigables, loi (B) concernant la—motion pour 1ère lecture, 22; 2e lecture, 26; motion pour renvoi au comité de l'hygiène publique, 26; adopté, 27.  
Ecoles bilingues de l'Ontario—sur motion, 196-266-388-389.  
Economie interne du Sénat, comité de l'—sur motion pour l'adoption du 6e rapport du—*re* remaniement du personnel du—342-343-381-383-395; sur motion pour l'adoption du 7e rapport du—*re* démission du traducteur en chef, J. B. Trudel; son remplaçant, L. DeMontigny, et la nomination de M. Benoit comme traducteur permanent au Sénat, 320; sur motion pour l'adoption du 10e rapport du—*re* recommandations du Président du Sénat concernant le remaniement du personnel du Sénat, 451.  
Grain de semence, le fourrage et autres secours, loi (85) concernant le—sur motion pour 2e lecture, 259.  
Grains, loi (S) modifiant la loi des—en comité général—sur amendements des Communes, 441-442.  
Loi minière du Yukon, loi (67) modifiant la—en comité général, 188.